



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 31 июля 2008 года, N 151(4530)

Чемберз

УЗБЕКСКИЙ ШЕЛК ЗАВОЕВЫВАЕТ МИР



Фото Темура КУРБАНБАЕВА.

За первые шесть месяцев нынешнего года объем экспорта из Узбекистана увеличился почти в 1,5 раза. И в последнее время он растет не за счет традиционных статей экспорта, а за счет экспортоориентированной продукции, выпускаемой на новых предприятиях, большинство из которых созданы с привлечением иностранных инвестиций.

Независимость

17 ЛЕТ

использованию высокопродуктивных пород грены тутового шелкопряда, увеличению кормовой базы, выделению земли для тутовых плантаций. Также для шелководов предусмотрены налоговые льготы. В отрасли проведена большая работа по привлечению иностранных инвесторов для создания новых производств, оснащенных современным оборудованием, и технологиями, обеспечивающими производство конкурентоспособной продукции.

Создание производственной инфраструктуры в шелководческой отрасли Навоийской области, когда все коконы, которые производятся в регионе, перерабатываются на месте, а не как раньше вывозятся из области в виде первичного сырья — также результат этих преобразований. Они позитивно сказались и на повышении урожайности. В нынешнем сезоне шелководы области получили 900 тонн востребованной продукции, что на 63 тонны больше, чем годом ранее.

Такая положительная динамика наблюдается и в Кызылтепинском районе, где в нынешнем году на СП обрабатывают почти 257,4 тонны сырья против прошлогодних 239,5 тонны, а это значит, что предприятие загружено работой на целый год.

(Окончание на 2-й стр.)

Исполнению задач, выдвинутых в докладе Ислама Каримова на заседании Кабинета Министров 8 февраля текущего года, посвящаются заседания активов, которые проходят в регионах республики.

НАМЕЧЕНЫ ПРИОРИТЕТНЫЕ ЗАДАЧИ

Так, собрание актива Бухарской области вел хоким области С. Хусенов.

За прошедшее полугодие в области еще более укрепилась макроэкономическая стабильность, объем валового регионального продукта вырос на 3,9 процента. Объемы производства в промышленности увеличились на 5,3 процента, в сельском хозяйстве — на 5,6, в розничной торговле — на 14, экспорта — на 17,1 процента.

Последовательно продолжают структурные изменения и модернизация, технологическое обновление в ведущих отраслях экономики. В отчетный период объем прямых инвестиций достиг 67,3 миллиарда сумов. В текущем году намечено техническое перевооружение 10 предприятий, к настоящему времени в четыре из них вложены инвестиции в размере 3,5 миллиарда сумов.

Для Бухарской области, где почвенно-климатические условия сложны и значительная часть посевных площадей засолена, важное значение имеет улучшение мелиоративного состояния и повышение плодородия земель. В настоящее время здесь реализуются 17 проектов в этом направлении.

На собрании наряду с успехами в социально-экономическом развитии области также были всесторонне обсуждены и имеющиеся недостатки. В частности, на таких крупных промышленных предприятиях, как акционерное общество «Бухорротекс», совместное предприятие

«Медатекс», ощутимо снизились объемы производства.

За счет развития сферы услуг и сервиса, животноводства и использования возможностей надомного труда создано 29 373 новых рабочих места. Однако в этом направлении необходимо дальнейшее усиление работ, оказание поддержки субъектам малого бизнеса и частного предпринимательства.

На собрании актива области были намечены меры по устранению недостатков и просчетов. Особое внимание также было обращено на вопросы обеспечения стабильности продовольственного рынка, недопущения необоснованного роста цен, совершенствования системы приема учащихся в профессиональные колледжи и академические лицей и трудоустройства их выпускников, подготовки отраслей экономики, жилищного фонда, объектов социальной сферы к осенне-зимнему сезону.

На собрании актива Самаркандской области, которое вел хоким области У. Барноев, отмечен рост за отчетный период производства валового регионального продукта на 13 процентов, в частности, в промышленности — на 32,2 процента, в сельском хозяйстве — на 7,1 процента. Объемы строительных работ возросли на 23,2 процента, оказания платных услуг — на 14,7 процента, экспорта — на 13,1 процента.

(Окончание на 2-й стр.)

Прошел год с момента создания в Кызылтепинском районе Навоийской области с участием таких инвесторов, как СП «Самарканд — Сингапур» и компания

«Bedeil General Trading LLC» совместного предприятия «Малабар-Силк» по переработке шелковых коконов и изготовлению шелковой нити.

Благодаря постановлению Президента страны о мерах по дальнейшему реформированию шелковой отрасли республики шелководство, находившееся в тя-

желом положении, сегодня на подъеме. Это результат реализации программы реформирования, предусматривающей меры по оздоровлению отрасли, созданию и

Каждый человек имеет право...

ВСЕ ЛЮДИ РОЖДАЮТСЯ СВОБОДНЫМИ И РАВНЫМИ

Именно так начинается первая статья Всеобщей декларации прав человека. Ибо это — основополагающий документ, который провозгласил свободную жизнь для всех родившихся на свет людей. Документ, принятый 10 декабря 1948 года резолюцией Генеральной Ассамблеи ООН, действует во всем мире и одинаково касается каждого человека — сколько бы ему ни было лет, на каком бы языке он ни говорил, чем бы ни занимался, в какой бы точке планеты ни жил... Соответственно, и знать его тоже необходимо каждому.

Мы готовимся встретить 17-ю годовщину независимости. Накануне этого праздника нелишне очередной раз вспомнить — и мы это делаем с особой гордостью, что Узбекистан еще в 1992 году стал полноправным членом Организации Объединенных Наций. При соединившись к Всеобщей декларации прав человека, наша страна продемонстрировала

свою приверженность идеям гуманизма и свободологии. Конституция Республики Узбекистан пронизана ведущими нормами декларации. Это вполне естественно, ведь в нашем государстве человек, его честь и достоинство, его права и свободы признаны высшими ценностями.

(Окончание на 2-й стр.)

Лицо, которое в период между датой прекращения действия патента на объект промышленной собственности и датой публикации сведений о восстановлении действия патента начало использование объекта промышленной собственности или сделало необходимые к этому приготовления, сохраняет право на его дальнейшее безвозмездное использование без расширения объема производства;

15) статью 36 дополнить частью второй следующего содержания:

«Патентование изобретений и полезных моделей, не содержащих государственные секреты, в других государствах может быть осуществлено по истечении трех месяцев со дня подачи соответствующей заявки в Патентное ведомство»;

16) из статьи 38 слово «создания» исключить.

Статья 2. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

город Ташкент,
30 июля 2008 года
№ ЗРУ-164



ЗАКОН Республики Узбекистан

О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «Об изобретениях, полезных моделях и промышленных образцах»

Газеты
«Народное слово» и «Халқ сўзи»
2008 год

Линия сгиба

Линия разреза

рашиваемые материалы или ходатайство о продлении установленного срока, заявка на выдачу патента считается отозванной. По ходатайству заявителя установленный срок может быть продлен не более чем на двенадцать месяцев с даты его истечения.

По заявке на выдачу патента, поданной с нарушением требований единства объекта промышленной собственности, заявителю предлагается в трехмесячный срок с даты отправления ему соответствующего запроса сообщить, какой из этих объектов должен рассматриваться, и уточнить соответствующие документы заявки. Другие объекты, вошедшие в материалы первоначальной заявки, могут быть выделены в отдельные заявки. Если заявитель не сообщит, какой из этих объектов необходимо рассматривать, и не представит уточненных материалов, проводится государственная экспертиза объекта, указанного первым в формуле изобретения, полезной модели или в описании промышленного образца.

Пропущенные заявителем сроки представления материалов по запросу государственной экспертизы могут быть восстановлены Патентным ведомством при условии подтверждения причин, обусловивших неизбежность отсрочки установленных сроков, и уплаты патентной пошлины. Ходатайство о восстановлении пропущенных сроков может быть подано заявителем не позднее двенадцати месяцев со дня истечения пропущенного срока.

Заявитель до факта государственной регистрации объекта промышленной собственности в соответствующем государственном реестре может отозвать заявку на выдачу патента на любой стадии государственной экспертизы.

Сведения, содержащиеся в материалах заявки на выдачу патента, должны храниться Патентным ведомством в тайне, и информация о них без согласия заявителя или патентообладателя не предоставляется. Разглашение информации, содержащейся в материалах заявок, до официальной публикации сведений о заявке на изобретение или о государственной регистрации полезной модели и промышленного образца влечет ответственность в соответствии с законом.

Если в материалах заявки на изобретение или за-

явки на полезную модель содержатся сведения, составляющие государственные секреты, депозитное производство по такой заявке осуществляется в порядке, установленном законодательством.

Заявки на выдачу патента, принятые Патентным ведомством к рассмотрению, заявителям не возвращаются»;

8) дополнить статью 21¹ следующего содержания:

«Статья 21¹. Публикация сведений о заявке на изобретение

Публикация сведений о заявке на изобретение осуществляется в официальном бюллетене по истечении восемнадцати месяцев с даты подачи заявки, принятой к рассмотрению. Состав публикуемых сведений определяется Патентным ведомством.

По ходатайству заявителя Патентное ведомство может опубликовать сведения о заявке на изобретение до истечения восемнадцати месяцев с даты подачи заявки, принятой к рассмотрению.

Любое лицо после публикации сведений о заявке на изобретение вправе ознакомиться с документами этой заявки. Порядок ознакомления с документами заявки на изобретение устанавливается Патентным ведомством»;

9) в статье 22: в части третьей слово «выносятся» заменить словами «Патентное ведомство принимает»; в части пятой слово «принимается» заменить словами «Патентное ведомство принимает»;

10) статью 23 изложить в следующей редакции:

«Статья 23. Научно-техническая экспертиза по существу заявки на изобретение или промышленный образец

Патентное ведомство проводит научно-техническую экспертизу по существу заявки на изобретение по ходатайству заявителя или любого лица при условии уплаты патентной пошлины. Ходатайство может быть подано при подаче заявки или в течение трех лет с даты подачи заявки, принятой к рассмотрению. О поступивших ходатайствах заявитель уведомляется Патентным ведомством.

Срок подачи ходатайства о проведении научно-технической экспертизы по существу заявки на

Линия сгиба

Каждый человек имеет право...

ВСЕ ЛЮДИ РОЖДАЮТСЯ СВОБОДНЫМИ И РАВНЫМИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Как созвучны по смыслу слова «независимость» и «свобода», так же наши благие устремления созвучны с вековой мечтой всего человечества о свободной жизни. По сути, независимость, как большая историческая победа народа, является символом свободы для каждого представителя этого народа — каждого узбекистанца.

Свобода... Настолько близка она человеку, что ее можно рассматривать как выражение совокупности всех его жизненных помыслов.

Представьте себе родильные дома, находящиеся в разных уголках земного шара. Новорожденные во всех них абсолютно одинаковы — они свободны. Это позже, спустя годы, они

будут по-разному удовлетворять свои потребности, по-разному пользоваться своими правами в зависимости от социального положения. Но дарованное свыше главное право — право на жизнь остается для них неотъемлемым всегда.

Статья 3 Всеобщей декларации гласит: «Каждый человек имеет право на жизнь, на свободу и на личную неприкосновенность». Она и соответствующая статья Конституции были взяты за основу при принятии Закона Республики Узбекистан об отмене смертной казни.

Вступление этого закона в силу оценивается во всем мире как значимое историческое событие, как важный шаг к демократизации и укреплению гуманистических начал нашего общества. Мы гуманно относимся

даже к тем, кто совершил тяжкие преступления. Казалось бы, их должно ожидать справедливое возмездие. Но государство не может быть мстителем. Оружие государства — это закон и право. Оставляя в живых, закон защищает не преступника, а его право на жизнь.

Свобода... Настолько приятно слышать и произносить это слово, что сразу возникает образ родного края и родных нам людей, мы как бы чувствуем их близость, а еще — представляем себе возможность наслаждаться всеми благами жизни.

Статья 9 Всеобщей декларации прав человека гласит: «Никто не может быть подвергнут произвольному аресту, задержанию или изгнанию». Читая ее, мы тут же признаем еще раз, что в нашей стране

она реализуется на практике. Взять хотя бы закон о введении института «хабеас корпус». С начала текущего года право выдачи санкции на заключение под стражу передано судам. Человек, подозреваемый или обвиняемый в совершении какого-либо преступления, может быть арестован только по решению суда. Являясь воплощением принципов декларации в жизнь, этот закон не только гарантирует свободу, но и обеспечивает справедливое отношение к человеку и его поступкам, укрепляет доверие к правосудию.

Свобода... Настолько емко и глубоко содержание этого понятия, что можно бесконечно долго размышлять о нем и трудно передать всю его многогранность в одной газетной публикации.

Свобода — одно из высших благ. К ней люди стремились и стремятся всегда. О ней сложились стихи известные мастера слова. Еще великий Алишер Навои в своем знаменитом рубаи воспел свободу с помощью поэтических приемов: для птицы соловья гнездо из колючек лучше клетки, даже если она золотая и в ней растет красный цветок... Действительно, в жизни нет ничего страшнее неволи, так же, как нет ничего ценнее свободы.

Да, никто не лишит нас свободы, провозглашенной Всеобщей декларацией прав человека и гарантированной Основным Законом родного Узбекистана.

Машкура ЗАХИДОВА,
наш корр.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Благодаря финансированию новых проектов в промышленной отрасли за шесть месяцев создано 5 новых предприятий, еще на 11 расширены производственные мощ-

верглось критике несоответствие требованиям работы по исполнению инвестиционных программ, программ локализации, модернизации и технического переоснащения важнейших отраслей экономики, ввода производительности на селе, повы-

НАМЕЧЕНЫ ПРИОРИТЕТНЫЕ ЗАДАЧИ

ности. За этот период в области создано около 42 тысяч новых рабочих мест.

На девяти промышленных предприятиях перевыполнены соответствующие показатели, намеченные программой локализации. В результате предпринимаемых мер по развитию малого бизнеса и частного предпринимательства доля этого сектора в валовом региональном продукте области достигла 64,6 процента.

В результате выполнения программы ускорения развития сферы услуг и сервиса объем оказания услуг по сравнению с этим же периодом прошлого года составил 138,3 процента. Для развития этой сферы были выделены финансовые кредиты в размере 2 миллиардов 417 миллионов сумов.

Наряду с достижениями и позитивными показателями были обсуждены и допущенные недостатки. В частности, под-

шения объема и видов экспорта продукции.

Работа по снятию с дотации некоторых районов также не отвечает должным требованиям. Предстоит многое сделать в целях обеспечения полного исполнения задач Государственной программы «Юд молодежи» и развития малого бизнеса.

На собрании были рассмотрены вопросы обеспечения стабильности продовольственного рынка, создания резерва плодовоощной продукции, совершенствования системы приема учащих в профессиональные колледжи и академические лица и трудоустройства выпускников, подготовки к осенне-зимнему сезону отраслей экономики, жилищного фонда и объектов социальной сферы.

Приняты меры по устранению выявленных недостатков и даны поручения соответствующим руководителям.

У.А.

УЗБЕКСКИЙ ШЕЛК ЗАВОЕВЫВАЕТ МИР



Фото Темура КИРЬЯНОВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Такой показатель достигнут благодаря созданию благоприятных условий для нашей работы, — говорит исполнительный директор СП «Малабар-Силк» Неймат Тиллаев. — В сезон выращивания коконов мы заключили договоры с 246 фермерами. На каждую коробку грены выдали аванс по 25 тысяч сумов, а также обеспечили фермеров необходимыми расходными материалами и оборудованием. Гусеницы

тутового шелкопряда, которые были использованы, импортные. Они лучше тем, что потребляют кормов на десять процентов меньше, а нити дают больше.

У СП высокая производительность: за сутки здесь могут произвести 71 килограмм шелка-сырца. Его мощности хватит для того, чтобы перерабатывать весь урожай местных шелководов. И сегодня район выигрывает больше, чем до открытия фабрики. Ведь полуфабрикат стоит гораздо дороже, чем первичное сырье, а значит,

больше денежных поступлений направляется в местный бюджет, к тому же в валюте. Вся продукция СП полностью будет экспортироваться за рубеж, где на нее высокий спрос у производителей качественных тканей, одежды, модельеров.

Открытие совместного предприятия позволило решить и ряд социальных вопросов. Например, были трудоустроены 120 местных жителей, в основном девушек, которые сегодня работают на высокопроизводительном оборудовании, поставленном

компанией «Bedeil General Trading LLC». Год назад специалисты компании собрали и осуществили все полномочные работы новой шелкоткацкой фабрики. Тогда же они обучили кызылтепкинских парней эксплуатации и ремонту оборудования. Сегодня ребята уже сами, без участия и даже консультации производителей оборудования, проводят все ремонтные и профилактические работы в цехе.

Фарход МИРЗАЕВ,
наш соб. корр.

изобретение может быть продлен Патентным ведомством не более чем на два месяца по ходатайству заявителя, поданному до истечения трех лет с даты подачи заявки, при условии представления вместе с таким ходатайством документа, подтверждающего уплату патентной пошлины.

В случае непоступления ходатайства о проведении научно-технической экспертизы по существу заявки на изобретение в трехлетний срок заявка на изобретение считается отозванной.

Патентное ведомство проводит научно-техническую экспертизу по существу заявки на промышленный образец при условии уплаты патентной пошлины. Патентная пошлина может быть уплачена в течение трех месяцев с даты отправления заявителем решения формальной экспертизы о принятии заявки на выдачу патента к рассмотрению. При нарушении указанного срока заявка считается отозванной.

Если в результате научно-технической экспертизы по существу заявки на изобретение или промышленный образец установлено, что объект, заявленный в качестве изобретения, выраженный формулой, предложенной заявителем, или объект, заявленный в качестве промышленного образца, выраженный совокупностью его существенных признаков, предложенной заявителем, соответствует установленным требованиям, Патентное ведомство принимает решение о выдаче патента.

При установлении несоответствия объекта, заявленного в качестве изобретения или промышленного образца, условиям патентоспособности Патентное ведомство принимает решение об отказе в выдаче патента.

Заявитель может подать в Апелляционный совет апелляцию на решение Патентного ведомства в трехмесячный срок с даты его отправления. Апелляция должна быть рассмотрена Апелляционным советом в течение четырех месяцев с даты ее поступления.

Решение Апелляционного совета может быть обжаловано в суд в течение шести месяцев с даты его принятия;

1) дополнить **статьей 23'** следующего содержания:

«**Статья 23'. Временная правовая охрана изобретения**

Изобретению с даты публикации сведений о заяв-

«Нарушением исключительного права патентообладателя признается несанкционированное изготовление, применение, импорт, предложение к продаже, продажа, иное введение в гражданский оборот или хранение с этой целью продукта или изделия, содержащего соответствующий запатентованный объект промышленной собственности, а также применение способа, охраняемого патентом на изобретение, или введение в гражданский оборот либо хранение с этой целью продукта, изготовленного непосредственно способом, охраняемым патентом на изобретение»;

б) в **статье 18'** в абзаце третьем части второй слово «изобретения» заменить словами «объекта промышленной собственности»;

дополнить **частью третьей** следующего содержания:

«Приоритет объекта промышленной собственности может быть установлен на основании нескольких ранее поданных заявок или дополнительных материалов к ним с соблюдением для этих заявок и дополнительных материалов условий, установленных настоящей статьей»;

часть третья - пятую считать соответственно **частями четвертой - шестой**;

7) текст **статьи 20** изложить в следующей редакции:

«По заявке на выдачу патента Патентное ведомство проводит государственную экспертизу, состоящую из формальной экспертизы, экспертизы заявки на полезную модель и научно-технической экспертизы по существу заявки на изобретение или промышленный образец. В течение двух месяцев с даты подачи заявки на выдачу патента заявителем имеет право внести в нее исправления, уточнения либо дополнительные материалы без изменения сущности заявленного объекта промышленной собственности. Исправления, уточнения либо дополнительные материалы по заявке на выдачу патента могут быть представлены по истечении указанного срока, но не позднее принятия Патентным ведомством решения о выдаче патента, при условии уплаты патентной пошлины.

По заявке на выдачу патента, оформленной с нарушением установленных требований, заявителем направляется запрос с предложением в трехмесячный срок с даты отправления представить исправленные или отсутствующие материалы. В случае, если в указанный срок заявитель не представит зап-

ЗАКОН

Республики Узбекистан О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «Об изобретениях, полезных моделях и промышленных образцах»

Принят Законодательной палатой 17 апреля 2008 года
Одобен Сенатом 27 июня 2008 года

Статья 1. Внести в Закон Республики Узбекистан от 6 мая 1994 года № 1062-ХII «Об изобретениях, полезных моделях и промышленных образцах» (в редакции Закона Республики Узбекистан от 29 августа 2002 года № 397-II) (Ведомости Олий Махлиса Республики Узбекистан, 2002 г., № 9, ст. 158) следующие изменения и дополнения:

- 1) в **статье 1** слово «создания» исключить;
- 2) в **части первой статьи 4** слово «вынесении» заменить словом «принятии»;
- 3) в **статье 5:**
- а) **часть пятую** изложить в следующей редакции: «Патент на объект промышленной собственности удостоверяет приоритет, авторство объекта промышленной собственности и исключительное право патентообладателя на владение, пользование и распоряжение объектом промышленной собственности»;
- б) **часть шестую - восьмую** исключить;
- в) **часть девятую - четырнадцатую** считать соответственно **частями шестой - одиннадцатой**;
- 4) **часть восьмую статьи 6** изложить в следующей редакции:

«В качестве изобретения признается техническое решение в любой области, относящееся к: продукту (в частности, устройству, веществу, штамму микроорганизма, культуре клеток растений или животных); способу (процессу осуществления действий над материальным объектом с помощью материальных средств)»;

5) **часть вторую статьи 13** изложить в следующей редакции:

ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАЗВИТИЕ ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

В столичном Международном бизнес-центре 30 июля состоялось девятое заседание узбекско-иранской межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству.

В мероприятии приняли участие представители ряда министерств и ведомств, фирм и компаний двух стран, осуществляющих деятельность в таких сферах, как торговля, экономика, топливно-энергетическая, банковско-финансовая, сельское и водное хозяйство, пищевая, химическая, текстильная, фармацевтическая промышленность, транспорт и транспортные коммуникации, строительство, туризм и другие.

На заседании заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, сопредседатель комиссии Сайид Мамсуд Мирказеми подчеркнул, что сотрудничество между нашими странами, основанное на дружбе, взаимном уважении, доверии и заинтересованности, последовательно развивается в политической, торгово-экономической, научно-технической, социально-культурной сферах.

В узбекско-иранских отношениях важное значение имеет сотрудничество в сфере транспорта и транспортных коммуникаций. Наша страна свою продукцию вывозит через иранские порты Бандар-Аббас и Чобахор на побережье Индийского океана, а Иран через территорию Узбекистана доставляет товары в Центральную Азию и страны СНГ.

На заседании были обсуждены такие вопросы, как пересмотр и оптимизация тарифов в связи с пуском в строй новых железнодорожных линий на территории Ирана, расширение тарифных преференций, сокращение платежей за топливо сверх лимита.

— Взаимовыгодное сотрудничество между нашими странами развивается ускоренными темпами, — сказал Сайид Мамсуд Мирказеми. — Цель нашего визита заключается в дальнейшем расширении и укреплении взаимосвязей во всех сферах. Несомненно, результаты нынешних переговоров в ближайшем времени окажут свое позитивное воздействие.

В 2007 году объем взаимного товарооборота между нашими странами составил 565 миллионов долларов США, а в январе-июне текущего года — 384,8 миллиона долларов. Узбекистан экспортирует в Иран в основном хлопковое волокно, черные и цветные металлы, органические удобрения, шелк. Из Ирана в Узбекистан импортируются продовольственные товары, фрукты, лакокрасочные и дру-

гие виды строительных-отделочных материалов.

В нашей стране действуют 117 совместных предприятий, созданных с участием иранских инвесторов. Свои представительства в Узбекистане открыли 29 компаний Ирана.

На заседании были рассмотрены возможности дальнейшего развития торгово-экономического и научно-технического сотрудничества между двумя странами, намечены перспективные отрасли. Состоялся всесторонний обмен мнениями по вопросам дальнейшего расширения связей в таких сферах, как химическая и пищевая промышленность, производство строительных материалов, фармацевтика, переработка сельскохозяйственной продукции, разработка и реализация взаимовыгодных совместных проектов. Также были обсуждены вопросы увеличения совместных предприятий и объема товарооборота.

В этот же день состоялся бизнес-форум деловых кругов Узбекистана и Ирана. На данном мероприятии, организованном Министерством внешних экономических связей, инвестиций и торговли и Торгово-промышленной палатой Республики Узбекистан и Министерством торговли Исламской Республики Иран, иранские бизнесмены ознакомились с приоритетными направлениями вложения инвестиций в экономику нашей страны, продолжением широкомасштабным процессом приватизации в республике, последовательно осуществляемыми экономическими реформами, развитием малого бизнеса и частного предпринимательства.

На форуме состоялся обмен мнениями по вопросам формирования новых направлений инвестиционного сотрудничества между двумя странами, дальнейшего совершенствования привлечения и взаимного стимулирования инвестиций, развития сотрудничества в таких сферах, как химическая и пищевая промышленность, строительство, туризм. Также был всесторонне обсужден вопрос широкого привлечения иранских компаний к процессу приватизации в нашей стране. Особо отмечалось, что в этом важном вопросе имеет значение дальнейшее развитие прямых контактов между бизнесменами Узбекистана и Ирана.

Члены иранской делегации побывали в ряде министерств и ведомств нашей страны, где провели переговоры о расширении сотрудничества. Они также посетили комплекс Хазрат Имама (Хасимом) в столице.

Ноидра МАНЗУРОВА,
корр. У.А.

Линия сгиба

Линия сгиба

Линия сгиба

NOTIFICATION ON PROLONGATION OF TENDER DEADLINE

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE PROPERTY TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the President of the Republic of Uzbekistan #PP-672 dated July 20, 2007 hereby notifies on the prolongation of the deadline for receiving tender Bids for earlier announced tenders
The Bid submission deadline expires at 12 a.m. Tashkent time on August 19, 2008

#	Name of the enterprise	Address	Shares offered for sale (%)	Starting bidding price (thousand USD)	Investment obligations (thousand USD)
1.	JSC "Uzbekiston shampani"	Tashkent city	51	2 318	1 200
2.	JSC "Uzpakhtamash"	Tashkent city	50	6 587,5	5 500
3.	Recreational area "Chinoz"	Tashkent region	100	250,0	1000,0
4.	"Sharshara" Children Health-improving Camp	Namangan region	100	249,0	142,5
5.	"Rohat" Children Health-improving Camp	Bukhara region	100	36,0	50,0
6.	JSC "Uzbekugol"	Tashkent city	35,55	30 579,8	232 000,0
7.	JSC "Sarbon-Neftgaz"	Tashkent city	25	763,2	800,0
8.	JSC "Jizzah plastmassa"	Djizak city	57,67	3 630,0	5 000,0
9.	JSC "Naqlgazmaxsusqurilish"	Tashkent city	20,0	2 302,0	700,0
10.	JSC "Koson-1 cotton-cleaning plant"	Kashkadaryo region	26,0	1 898,8	the highest
11.	JSC "Gurlan cotton-cleaning plant"	Horezm region	26,0	1 222,6	the highest
12.	JSC "Hodjaabad technological transport administration"	Andijan region	25,00	376,053	240,0
13.	JSC "Neft va gaz quduqlarini sinash"	Kashkadaryo region	22,9	1 981,7	400,0
14.	JSC "Neftgaztadqiqot"	Bukhara region	25,0	110,0	940,0
15.	JSC "Kashkadaryo technological transport"	Kashkadaryo region	25,0	3 600,0	2 000,0
16.	JSC "Tashkent thermo electric power plant"	Tashkent city	47,00	7 350,0	135 700,0
17.	JSC "Kokand spirits"	Ferghana region	47,0	8 159,0	3 000,0
18.	Hotel Complex "Markaziy"	Tashkent city	100,0	40 183,3	25 292,4
19.	JSC "Gidromaxsusqurilish"	Tashkent city	69,0	2 100,0	2 180,0
20.	Bukhara Regional JSC "Kishloqhojalikimyo"	Bukhara region	25,0	494,7	mln. sum 1 293,2
21.	Navoiy Regional JSC "Kishloqhojalikimyo"	Navoiy region	25,0	284,0	mln. sum 156,3
22.	Djizak Regional JSC "Kishloqhojalikimyo"	Djizak region	25,0	911,0	mln. sum 496,1
23.	Khorezm Regional JSC "Kishloqhojalikimyo"	Khorezm region	25,0	683,0	mln. sum 113,3
24.	Ferghana Regional JSC "Kishloqhojalikimyo"	Ferghana region	25,0	821,0	1 225,0
25.	JSC "Samarkandkimyo"	Samarkand region	100,00	20 506,0	7 300,0

Investors interested in participating in the tender shall first submit a properly completed and signed Application for participation and Confidentiality Statement.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form can be obtained upon payment made for it, by presenting to State Property Committee the completed and signed Application and Confidentiality Statement together with a copy of the document confirming the payment effected.

Payment for tender documents is to be transferred to one of the accounts of State Property Committee of the Republic of Uzbekistan indicated below:

Foreign currency account number: №20 203 840 500 600 289 001 or Current account number: № 20 203 000 600 600 289 001 in the JSC Innovational-commercial Bank «Ipak-Yoli», TIN: 201122696, bank code 00444, 12-A, Farhadskaya str., 100135, Tashkent. S.W.I.F.T. code: INIPUZ22

Opening of the packages with Tender Bids will be held in the Meeting Hall of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan (5th floor) at 4 p.m. Tashkent time on August 19, 2008.

Tender participants or their authorized representatives, which have submitted Tender Bids in accordance with established procedure, have the right to participate at the opening of the packages with Tender Bids.

For all issues related to the tender, please contact:

For inquiries regarding Children Health-improving Camps and recreational areas:
 Main department of State Property Committee of the Republic of Uzbekistan, Republic of Uzbekistan, Uzbekistan Ave., 55, 100003 Tashkent, Uzbekistan
 Attention: Mamatov Odiljon
 Tel: +998 (71) 150 72 13, Fax: +998 (71) 259 20 72, web address: www.gki.uz

For enterprises of chemical industry:
 CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau
 State Property Committee Bldg., 17th Floor
 Uzbekistan Ave., 55, 100003 Tashkent, Uzbekistan
 Attention: Mr. Khalil Kh. Ahmedjanov
 Acting Director General
 Telephone: +998 (71) 259 22 51
 Fax: +998 (71) 259 22 79
 E-mail: ccpbuz@tps.uz

For the enterprises of cotton industry and oil-gas refinery:
 EIBB, Enterprise Institution Building Bureau
 State Property Committee Bldg., room 15.01
 Uzbekistanskaya Str., 55, 100003 Tashkent, Uzbekistan
 Attention: Mr. Sa'dullakhon Nabikhanov
 Director General
 Tel: +998 (71) 259 22 23
 Fax: +998 (71) 259 21 42
 E-mail: eibb@tos.uz

УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ТЕНДЕРА

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИТОРАМ

в соответствии с Постановлением Президента Республики Узбекистан № ПП-672 от 20 июля 2007 года уведомляет о продлении срока подачи тендерных предложений по ранее объявленным тендерам.
 Срок приема тендерных предложений истекает в 12.00 по ташкентскому времени 19 августа 2008 года.

№	Наименование предприятия	Адрес	Реализуемая доля (%)	Стартовая цена (тыс. долл. США)	Инвестиционные обязательства (тыс. долл. США)
1.	ОАО «Узбекистон шампани»	г. Ташкент	51,00	2 318,0	1 200,0
2.	ОАО «Узпахтамаш»	г. Ташкент	50,00	6 587,5	5 500,0
3.	Зона отдыха «Чиноз»	Ташк. обл., Чиназск. р-н	100,00	250,0	1 000,0
4.	Детский оздоровительный лагерь «Шаршара»	Наманганск. обл.	100,00	249,0	142,5
5.	Детский оздоровительный лагерь «Рохат»	Бухарская обл.	100,00	36,0	50,0
6.	ОАО «Узбекуголь»	г. Ташкент	35,55	30 579,8	232 000,0
7.	ОАО «Сарбон-Нефтгаз»	г. Ташкент	25,00	763,2	800,0
8.	ОАО «Джиззах пластмасса»	г. Джизак	57,67	3 630,0	5 000,0
9.	ОАО «Наклгазмахсусқурилиш»	г. Ташкент	20,00	2 302,0	700,0
10.	ОАО «Косон-1 пахта тозалаш»	Кашкадарьинск. обл.	26,00	1 898,8	наивысшие
11.	ОАО «Гурлан пахта тозалаш»	Хорезмск. обл.	26,00	1 222,6	наивысшие
12.	ОАО «Ходжаабадское управление технологическим транспортом»	Андижанск. обл.	25,00	376,053	240,0
13.	ОАО «Нефт ва газ қудуқларини синаш»	Кашкадарьинск. обл.	22,90	1 981,7	400,0
14.	ОАО «Нефтгазтадқиқот»	Бухарская обл.	25,00	110,0	940,0
15.	ОАО «Кашкадарё технологик транспорти»	Кашкадарьинск. обл.	25,00	3 600,0	2 000,0
16.	ОАО «Тошкент иссиқлик электр станцияси»	г. Ташкент	47,00	7 350,0	135 700,0
17.	ОАО «Коканд спирт»	Ферганск. обл.	47,00	8 159,0	3 000,0
18.	Гостиничный комплекс «Марказий»	г. Ташкент	100,00	40 183,3	25 292,4
19.	ОАО «Гидромахсусқурилиш»	г. Ташкент	69,00	2 100,0	2 180,0
20.	Бухарское ТАО «Кишлоқхўжалиқимё»	Бухарское обл.	25,00	494,7	млн. сум. 1 293,2
21.	Навоийское ТАО «Кишлоқхўжалиқимё»	Навоийское обл.	25,00	284,0	млн. сум. 156,3
22.	Джизакское ТАО «Кишлоқхўжалиқимё»	Джизакское обл.	25,00	911,0	млн. сум. 496,1
23.	Хорезмское ТАО «Кишлоқхўжалиқимё»	Хорезмское обл.	25,00	683,0	млн. сум. 113,3
24.	Ферганское ТАО «Кишлоқхўжалиқимё»	Ферганское обл.	25,00	821,0	1 225,0
25.	ОАО «Самаркандкимё»	Самаркандск. обл.	100,00	20 506,0	7 300,0

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности.

В этом случае пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера и форму тендерного предложения, может быть получен после его оплаты и представления в Госкомимущество Республики Узбекистан заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Оплату за пакет тендерной документации необходимо перечислить на один из следующих счетов Госкомимущества Республики Узбекистан:

- валютный счет 20 203 840 500 600 289 001;
 - расчетный счет 20 203 000 600 600 289 001
 в ОПЕРУ АИКБ «Ипак йули», 100135, г. Ташкент, ул. Фархадская, 12 А,
 ИНН 201122696, МФО 00444, S.W.I.F.T. код — INIPUZ22.

Вскрытие пакетов с тендерными предложениями состоится в 16.00 по ташкентскому времени 19 августа 2008 года в зале заседаний Госкомимущества Республики Узбекистан (5-й этаж).

Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе принять участие при вскрытии пакетов с тендерными предложениями.
 По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

По детским оздоровительным лагерям и зонам отдыха:
 Главное управление Госкомимущества Республики Узбекистан,
 Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55.
 Вниманию Маматова Одилжона.

Телефон +998 (71) 150-72-13. Факс +998 (71) 259-20-72. Эл. адрес: www.gki.uz

По предприятиям химической промышленности:

Бюро по постприватизационной поддержке предприятий, Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17-й этаж.
 Вниманию Ахмеджанова Халила Хакимджановича, и. о. генерального директора.
 Телефон +998 (71) 259-22-51.
 Факс +998 (71) 259-22-79.
 Эл. почта: ccpbuz@tps.uz

По хлопковой промышленности, нефтегазо-перерабатывающим предприятиям:

Бюро по постприватизационной поддержке предприятий, Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, каб. 15.01.
 Вниманию Набиханова Саъдуллахона Хамидуллахановича, генерального директора.
 Телефон +998 (71) 259-22-23.
 Факс +998 (71) 259-21-42.
 Эл. почта: eibb@tps.uz

Экология
МЕДИАТУР В ПРИРОДНЫЙ ЗАПОВЕДНИК
 Группа ташкентских журналистов, пишущих на темы экологии, совершила поездку в Угам-Чаткальский национальный природный парк, где на месте ознакомилась с той большой работой, которая проводится в нашей стране по охране окружающей среды.
 Ученые Института генетики и экспериментальной биологии растений Академии наук республики, сотрудники Угам-Чаткальского природного парка продемонстрировали представителям СМИ сохранившиеся в окрестностях Хумсана насаждения диких сорочидной яблони, миндаля и орешника, рассказали о выработанных научных рекомендациях по их сохранению и разумному использованию.
 На лоне природы был организован «круглый стол», за которым ученые, экологи, специалисты и журналисты обсудили проблемы сохранения биоразнообразия.
Игорь САНЕЕВ.

Товар сертифицирован

Business LEASING

TOYOTA INDUSTRIAL EQUIPMENT

Погрузчики т/м TOYOTA от официального агента компании **TOYOTA TSUSHO** в Узбекистане

- ✓ Лизинг
- ✓ Прямые импортные контракты
- ✓ Контракты в национальной валюте



ИП ООО «BUSINESS LEASING», Узбекистан, г. Ташкент, ул. А. Аскаророва, 37. Ориентир — Музей прикладного искусства. **Тел.: 129-30-40, 120-30-40.**

SONATA **ВЫБЕРИ СВОЙ ПУТЬ**



ГАРАНТИЯ — 2 ГОДА. ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

HYUNDAI Official Partner **Tel. 250-11-11**

Коллектив Института геологии и геофизики им. Х. М. Абдуллаева АН РУ извещает о кончине заведующего лабораторией математической геологии, заслуженного деятеля науки Узбекистана, доктора геолого-минералогических наук, академика **УСМАНОВА Файзуллы Асадуллаевича** и выражает глубокие соболезнования его родным и близким.

СТИМУЛ ДЛЯ ОДАРЕННОЙ МОЛОДЕЖИ

В ней приняли участие работники Центра молодежных инициатив «Келажак овози», отделений ОДМ «Камолот» Республики Каракалпакстан, областей и города Ташкента, а также члены судейского корпуса и представители организационного комитета конкурса.

Надо особо отметить, что с обретением независимости в нашей стране уделяется огромное внимание всестороннему развитию и поддержке одаренной молодежи. Объявление 2008 года Годом молодежи стало новым этапом в этом направлении. Ярким примером тому является ежегодно проводимый Фондом «Форум культуры и искусства Узбекистана» совместно с ОДМ «Камолот» конкурс «Келажак овози», который направлен на выявление и поощрение талантливых юношей и девушек Узбекистана. С каждым годом интерес к нему все больше возрастает. Это подтверждается большим числом заявок. В этом году они составляют 54 тысячи анкет.

В рамках Государственной программы «Год молодежи» конкурс «Келажак овози» будет проходить в три этапа: районный и городской, областной, республиканский.

Новшеством конкурса этого года стало создание апелляционной комиссии, работа которой направлена на то, чтобы

«Келажак овози-2008»

В Общественном движении молодежи «Камолот» состоялась видеоконференция, посвященная качественной организации республиканского конкурса «Келажак овози-2008», обеспечению его участников своевременной информацией.



обеспечить более грамотный и демократичный отбор молодых дарований. Это еще раз доказывает, что «Келажак овози» выходит на качественно новый уровень своего развития.

«Келажак овози» и отделений ОДМ «Камолот», судейского корпуса, ответственными организациями. Были определены сроки проведения этапов конкурса «Келажак овози-2008». Так, районный и городской этап будет проводиться с 4 по 10 августа, его призеры смогут принять участие в областном этапе с 10 по 20 августа.

В республиканском туре конкурса, проводимом по традиции в столице, будут определены 120 победителей этого конкурса. Они получат льготы при поступлении в вузы страны по своему направлению.

Сауле АЗИМБЕТОВА, наш корр.

Уже третью смену детей работников ГАО «ТАПОиЧ» принял оздоровительный лагерь «Сокол», расположенный в высокогорном ущелье Кизил-сув в Бостанлыкском районе.

Лето-2008

ТАК ОТДЫХАЮТ «СОКОЛЯТА»



Свежий горный воздух, четырехразовое питание и целых два бассейна с хрустальной горной водой прибивают детворе не только здоровья, но и активности. В лагере проводится множество спортивных и развлекательных мероприятий,

ежедневно здесь работают четыре кружка и две спортивные секции. Уютно детишкам и в большом, заново отремонтированном к их прибытию, трехэтажном корпусе, куда организаторы отдыха — правление завода и профсоюзный комитет закупили новую мебель, зная, что удобство и уют в детских комнатах — это продолжение воспитательного процесса.

Недавно районная и заводская молодежные организации «Камолот» совместно с активистами профкома провели в «Соколе» мероприятие под названием «Веселые старты». Младшенькие «соколята» рисовали любимых героев на асфальте, чем заслужили много поощрительных

призов, а старшие вели футбольные баталии на спортивной площадке и за шахматной доской. Девчонки же в этот день виртуозно крутили обручи и прыгали через скакалки и мячи. А после весь лагерь собрался на концерт молодых исполнителей, участниками которого были, конечно же, сами ребята.

До позднего вечера в «Соколе» не смолкали детские голоса: проводились различные игры, познавательные викторины, направленные на духовное обогащение ребят, живущих в стране с богатыми многовековыми просветительскими традициями.

Алла ИВАНОВА.

МАСТЕР-КЛАССЫ УЗБЕКСКИХ ВЫШИВАЛЬЩИЦ

В шотландском городе Глазго проходят мероприятия, рассказывающие о богатом культурном и историческом наследии Узбекистана. Так, на выставке «Цвета Шелкового пути — вышивка сюзане из Узбекистана» в музее «Коллекция Баррелла» принимают участие узбекские вышивальщицы, которые непосредственно демонстрируют свое искусство. Их поездка организована Фондом «Форум культуры и искусства Узбекистана» совместно Британским Советом и посольством нашей страны в Лондоне.

ЭКСПОЗИЦИИ

Зулайхо Каримова из Бухары и Рухсорой Туракулова из Нураты удостоились этой чести благодаря тому, что стали лауреатами фестиваля «Асрлар садоси», прошедшего в Шахрисабзе в мае сего года. Вышивки этих мастериц вызывают неподдельный интерес любителей искусства, в первую очередь своими орнаментальными мотивами. За 10 лет профессиональной деятельности Зулайхо-опа вместе с ученицами участвовала в ряде крупных выставок как в Узбекистане, так и за рубежом. Рухсорой-опа продолжает традиции нуратинской вышивки, которая отличается изяществом, яркими узорами, разнообразием орнамента.

Находясь в Глазго, узбекские ремесленницы не только проводят показательные демонстрации и мастер-классы, но также рассказывают многочисленным посетителям этой уникальной выставки о традициях, семейном укладе и духовных ценностях нашего народа, уважении к женщине и стремлении к процветанию своей Родины.

По словам организаторов экспозиции, в музее наблюдается большой поток посетителей из всех уголков Британии, которые желают больше узнать об Узбекистане. Мероприятия в рамках выставки сюзане встречают интерес со стороны британской прессы, специалистов и широкой общественности.

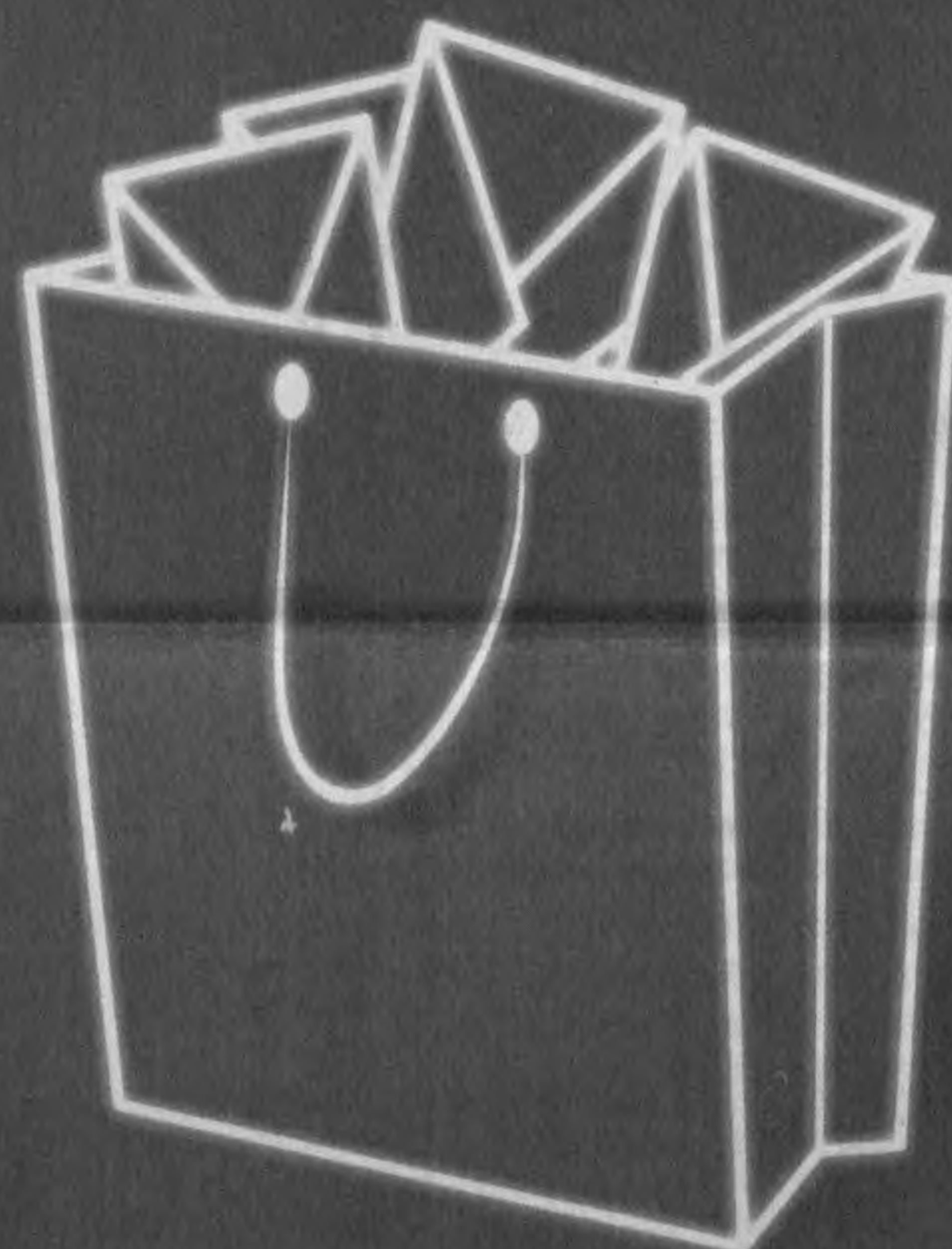
Так, в одном из интервью заместитель мэра Глазго, глава агентства культуры и спорта Лиз Камерон охарактеризовала мероприятие как «замечательную выставку, богатую историей и удивительными показами. Детали и яркие цвета сюзане захватывают дыхание, что делает экспозицию еще более обворожительной».

Директор музея «Коллекция Баррелла» Мюрел Кинг отметила, что «с самого начала этого проекта организаторы выставки хотели привлечь современных ремесленников из Узбекистана, чтобы они поделились навыками вышивания сюзане, которые передаются через поколения. Узбекские мастерицы работают в галереях музея «Коллекция Баррелла», встречаются с жителями и гостями Глазго со всей Великобритании, показывают им, как украсить сюзане и объясняют значение элементов и цветов. Следует отметить, что было интересно наблюдать, как самые разные люди, посещающие выставку, вместе учились навыкам вышивания, делились своими впечатлениями».

Куратор коллекции Исламской цивилизации в музее «Коллекция Баррелла» Нура аль-Гейлани подчеркнула, что «мастерицы активно взаимодействуют с посетителями выставки, которые получили настоящее удовольствие от знакомства с узбекской экспозицией. Примечательно, что из отдаленных регионов страны в Глазго специально приехал ряд британских вышивальщиц, чтобы поработать с узбекскими ремесленницами, обменяться с ними своими идеями и мыслями».

Вот что сказал старший научный сотрудник коллекции Исламской цивилизации музея «Коллекция Баррелла» Аллан Макдональд: «Сотрудники музея ежедневно проводят тематические беседы с посетителями выставки, с большой радостью и удовольствием рассказывая о сюзане. Вышивальщицы из Узбекистана показывают, как работать со сложными стежками, подбирать красивый узор, цвет и оформлять все это прекрасными шелковыми нитями. Из замечательных рассказов о сюзане публике приятно больше узнать об Узбекистане, традициях и обычаях народа. Пользуясь случаем, хотелось бы поздравить народ нашей страны с 17-летием независимости, пожелать мира, благополучия и процветания!»

ИА «Жахон».



SMS-пакеты по выгодным ценам

Услуга «SMS-пакеты»

Выбери один из SMS-панетов и активируй на свой телефон:

SMS-панет	Количество SMS в пакете	Стоимость панета	USSD-команда для активации панета
«SMS 60»	60	\$1	*111*017*1#
«SMS 150»	150	\$2	*111*017*2#
«SMS 250»	250	\$3	*111*017*3#

Примечание:
 • Исходные SMS можно использовать в течение 30 дней со дня активации.
 • На один номер можно подключить одновременно до двух SMS-панетов.
 • Оплата снимается со счета абонента при активации каждого панета.
 • МН исходные SMS-сообщения и SMS-запросы на услуги контент-провайдеров тарифицируются по установленным для них тарифам.
 • Сообщения и SMS-панеты можно отправлять абонентам всех мобильных операторов Узбекистана.

МТС — оператор связи

Услуги лицензированы

Соревнования

Принцессы автомира

Жительница Намангана Эйтибор Казакова завоевала путевку на республиканские соревнования женщин-автомобильниц «Принцессы автомира», заняв первое место на областном этапе.

В соревнованиях, которые были организованы областным комитетом женщин и Управлением внутренних дел области, представительницы многих районов области и Намангана показали блестящие знания Правил дорожного движения и навыки экстремального вождения автомобиля, устроив для зрителей настоящее автошоу. Состязания по фигурному вождению автомобилей «Матиз» и «Тико» изобиловали зрелищными и рискованными элементами. В программе были и технические задания: замена колеса автомобиля на время и оказание первой медицинской помощи пострадавшему в дорожно-транспортном происшествии.

Пулат ХАМДАМ, наш соб. корр.

Вниманию организаций и предприятий!

Дирекция по капитальному строительству ГАЖК «Узбекистон темир йуллари» объявляет конкурсные торги

на поставку оборудования трансформаторной подстанции К-42-630М5 для объекта «Строительство новой железнодорожной линии Ташгузар — Бойсун — Кумкурган», ст. «Дарбанд».

Заказчик — ГАЖК «Узбекистон темир йуллари».

Условия финансирования:

- для резидентов — в суммах Республики Узбекистан;
- для нерезидентов — в долларах США.

Условия оплаты:

- для нерезидентов — по факту поставки в течение 70 банковских дней со дня оформления ГТД РУ и карточки ввоза товара;
- для резидентов — предоплата в размере 30%.

Условия поставки — DDU г. Ташкент:

- для нерезидентов — склад ДКС, находящийся по адресу: г. Ташкент, Сергели-4, ул. Проектная, Г-24;
- для резидентов — ст. «Дарбанд» новой железнодорожной линии Ташгузар — Бойсун — Кумкурган.

Срок поставки:

- для нерезидентов — в течение 45 календарных дней со дня регистрации контракта в уполномоченных органах Республики Узбекистан;
- для резидентов — после предоплаты в течение 45 календарных дней.

Финансирование будет вестись за счет собственных средств заказчика.

В конкурсных торгах могут принять участие как отечественные организации и ведомства, так и иностранные (далее по тексту — oferent), являющиеся производителями или их официальными дилерами (дистрибьюторами), имеющие опыт поставки соответствующих объемов закупаемой на конкурсной (тендерной) основе продукции, обладающие гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора, заявившие о своем намерении участвовать в конкурсных торгах на предложенных условиях.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Дирекцию по капитальному строительству по адресу:

г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 7, комн. 413.

Телефоны: 237-91-18, 237-97-73, 237-98-87. Факс: 237-90-80, 232-24-16.

Оферты принимаются организатором торгов.

Последний срок представления оферт организатору торгов — 30 дней со дня публикации объявления в средствах массовой информации.

Конкурсные предложения будут вскрываться по адресу: г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 7, здание ГАЖК «Узбекистон темир йуллари».

Дата вскрытия конвертов будет сообщена участникам дополнительно.

Стоимость конкурсной документации:

- для резидентов — 100 000 сумов с НДС;
- для нерезидентов — 80 долларов США с НДС.

Народное слово

Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
 Олий Мажлиси Республики Узбекистан,
 Кенгаш Сената Олий Мажлиси
 Республики Узбекистан
 и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации, Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-627. Объем 2 печ. л. Тираж 9205. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета сверстана оператором ЭВМ И. ЛАРИОНОВЫМ. Итого по УА: 21.15 Подписано в 21.25

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 236-29-89
 Экономика — 233-48-04
 Международной жизни, новостей и спорта — 233-95-01
 Научи, образования и здравоохранения — 233-09-97
 Культуры, духовности и просветительства — 233-67-55
 Обращений и связей с общественностью — 233-52-55
 Секретариат — 233-28-49
 Рекламы — 236-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.
 * Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матботчилар, 32.
 Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>
 E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор А. ЗОТОВ
 Дежурный М. ЕФРЕМОВ
 Корректор А. ИВАНУШКИНА